



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැක්ස්පියල් අල්ලාගැනීමට පුරුවන්වෙන්හාටු හෝ ශෞඛ්‍යභාණීමට පුරුවන්වෙන්හාටු නො දැයැත්මක් කරන් අයෙකුට පොලිසියේ ඉහළස්සුක්ටර් ජයගරුකාභය කිරීය කැරීය සාමාන්‍යීයන්ට යෙදෙයාටු ඇතු. මේ සෞඛ්‍යභාණීම් වෙත වෙත සිංහ සම්බුධෙන් තුළු ටිරුවට පැමේහිලියෙන්ට යෙදෙයාටු ඇතු. සැහැලිසිය සිරකාරයින් අල්පිටුමට තැනි සිරකාරුවල්ල ඉහළස්සුක්ටර් ජයගරුකාභයෙන් ඉලුවියපුහුයි.

ආර්ථ්‍යවාශ්‍යීයයාට් පිශ්චත්තලා අඛල්තු තිරුටුම්මෙක්සෑල් කණ්ඩාපිශ්චත්තකීපපර්ති අම්වික්කින් බවරුක්කුම් පිශ්චත්තියා මූලික් නිශ්චිත පෙරිල් නේම්කාගැඹු කිශ්චකුම්. තිරුටුම්මෙක්සෑල් භාවත්තිරුප්පවරුක්කු විටෝරාතමාය් වුහක්කුවෙකුප්පයිම්. තුවපිට්පොන් මත්‍යර්තාරාරාය් පිශ්චත්ත මුණ්දු බවතුමයි මත්‍යවිද්‍යාන්ස්ලේපකර් තුළුවාත්මාන්ස්ලායාම්.

WANTED BY THE POLICE.

NICHOLAS APPU ; charged with criminal breach of trust with respect to a double bullock cart, a pair of bulls, and Rs. 22 (cart and bulls have been recovered) under section 389 of the Ceylon Penal Code, at Utumankanda on May 4, 1897 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, about 45 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, ordinary ; complexion, dark ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace, Kiribatgoda, between Kelaniya and Mahara ; general residence, Utumankanda ; haunts Molagoda, Mawanella, and Mawattagoda ; is married ; wife and six children live at Kiribatgoda ; is well known to Mr. D. A. David of Dodantala estate and to D. Wijesuriya of Utumankanda. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 17,011 for his arrest.

The two under-mentioned persons are charged with house-breaking at Balapitiya on May 29, 1897. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 16,685 for their arrest :—

(1) Lanumoderage Sadris ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, domestic servant ; age, 21 years ; height, 5 ft. 6 in. ; is slender built ; complexion, brown ; nose, mouth, and teeth, ordinary ; eyes, brown, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; a star tattooed on the right forearm, a mole on the left side of the left eyebrow, a cut mark on the left arm, and a mole on the centre of the back ; birthplace and general residence, Welitara in Beakmanawatta, Galle District ; is unmarried ; uncle, Sudda Appu, resides at Colombo ; is well known to the Police Officers of Welitara and Galmangoda and to Abreck de Soysa, Fiscal's peon.

(2) Lanumodera Arnolis Appu ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, domestic servant ; age, 25 years ; height, 5 ft. 3 $\frac{1}{4}$ in. ; is slender built ; complexion, brown ; nose, mouth, and teeth, ordinary ; eyes, brown, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; tattoo marks on right arm, a small mole on the left side of the chest, a mole above the right shoulder-blade, and has some tattoo marks on the right forearm ; birthplace and general residence, Beakmanawatta in Welitara, Galle District ; is unmarried ; uncle, Sudda Appu of Colombo ; is well known to the Police Officers of Welitara and Galmangoda and to Abreck de Soysa, Fiscal's peon.

Salvek Appuhamy ; charged with shooting and killing a cow belonging to Punchi Sinno of Welara, at Telaha, on June 21, 1897 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; height, about 5 ft. 6 in. ; is well built ; complexion, brown ; nose, large ; mouth, wide ; teeth, large ; eyes, black, large ; hair, black, curly, short, tied in a knot ; wears a copper-coloured slight beard ; has a sore on one leg ; is broad faced ; body, bulky ; legs, swollen ; birthplace, Randena in Giruwa patti ; general residence, Andawalayaya alias Wattakada ; haunts Wattakada ; is unmarried ; nearest relations, Andawalayaya Ganeti and Appuhamy ; is well known to Punchi Sinno of Weliarawa, Wellawaya. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 8,800 for his arrest.

Punchappu ; charged with wrongful confinement of Podia of Angoda, at Badulla, on July 25, 1897 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, petty trader ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, black ; nose, high, long ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, small ; hair, black, scanty, tied in a knot ; wears moustaches, and beard clipped very short ; is bald-headed ; birthplace is said to be Panadure ; general residences, Lunugala and Pattipola ; haunts Badulla, Passara, and Bandarawela ; is unmarried ; nearest relations, Loku Appuhami and Robo Sinho, both of Pattipola ; is well known to Police Constable No. 256 Perera of Badulla. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 18,059 for his arrest.

Kosgahakumbure Banda ; charged with burglary (entered the house of one Hinmenika by opening the door with a false key and removed property to the value of Rs. 31.77) at Palugama on July 26, 1897 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 22 years ; height, about 5 ft. ; is well built ; complexion, fair ; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary ; hair, black, tied in a knot ; wears a slight beard ; has a scar on the left hand ; birthplace and general residence, Palugama in Udukinda, Mahapalata ; haunts Kalutara, Bentota, Chilaw, and tea estates at Dikoya ; is married, now divorced ; has 7 brothers in the family ; sister resides at Bambarapone in Gampaha korale ; nearest relation, Deera Ratana Unnansi of Chilaw ; is well known to the Town and Gan Arachchies of Palugama and to the Town Arachchi of Welimada. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 18,095 for his arrest.

Arnolis ; charged with causing grievous hurt to one Anthony of Borella with a bamboo at 3rd Division, Maradana, Colombo, in August, 1897 ; is a Sinhalese of

the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, ricksha cooly ; age, 18 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, mouth, and eyes, ordinary ; teeth, well set ; hair, black, tied in a small knot ; moustaches, slight ; birthplace, said to be Polgahawela ; general residence, Borella ; haunts Colombo ; is unmarried ; is well known to Police Sergeants No. 369 R. Samsadin and No. 1,123 H. Amat and to Police Constable No. 1,298 Ramasamy. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 48,720 for his arrest.

STOLEN.

ON July 22, 1897, from Duckwari Church at Duckwari estate: a brass bell weighing about 50 lb. Owner, Mr. J. A. Spence.

On July 24, 1897, from the owner's bungalow at Kandy: a double-barrelled central-fire breech-loading gun with a small black spot on the barrel, size 12 bore. Owner, Mr. C. Woth.

On or about July 26, 1897, from the owner's cabin on board the ss. Japan (during the voyage) : a gold English lever watch, dial gold, engraved in the inner case "Presented to Mr. James Muir by a few friends on the occasion of his leaving Shettleton, July, 1879;" attached to a small fine chain, and a sixpenny piece. Owner, Mr. John R. Muir, Surgeon, ss. Japan.

On July 27, 1897, from the bridge at Panawellulla, Bintenna road : a flat iron $17\frac{1}{2}$ ft. long 3 ft. $\times \frac{1}{2}$ in. Owner, S. S. Baksh, Road Overseer.

On July 28, 1897, from the store at Rangala estate: 200 lb. dried cardamoms. Owner Mr. William Sinclair

On July 29, 1897, from the premises of the Royal Engineer's Department at Slave Island, Colombo : 30 yards copper telephone wire. Property belonging to the War Department.

On August 2, 1897, from the owner's house at Brown-low estate, Maskeliya: Rs. 2 in cash, 1 string gold beads, 1 pair gold ornaments called kappu, 1 pair gold ornaments called chimika, 1 gold ring, 1 pair silver bangles, 10 toe rings and chains, 1 lady's silver belt, 2 pieces silver waistchain, 1 pair leg ornaments, 1 watch chain, 1 black long coat, 1 brown long coat, 1 silk coat, 12 white drill coats, 12 vefty cloths, 5 shirts (white and coloured), 3 white banians, 4 pairs white drawers, 10 white handkerchiefs, 1 woollen shirt, 2 red turbans, 1 red silk salay cloth, 1 silk salay cloth (sergy), 1 silk shawl, 3 pawadas, 1 red salay cloth, 3 silk rawkes, 2 common rawkes, 2 small jackets, 1 flannel shirt, 1 waistcoat, and 2 white turbans. Owner, G. M. Ponnayah, Catechist.

On August 3, 1897, from the compound of house No. 31, Forbes road, Colombo : a buggy cart bearing license No. 135 of March 4, 1895, painted black with red stripes, curtains on either sides are somewhat old, the left side of the back of the body of the cart having broken, three pieces of iron are nailed on. Owner, I. L. Ahamado Lebbe.

NOTICE.

HERBERT DE AUSTIN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,443 of July 30, 1897, has been arrested.

The two cheques belonging to Mr. Bowes, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,444 of August 3, 1897, have been found.

ජායා දිනිය ව තිහා පාර්ත්‍ය පො

ந் த, விகையுடே அப்பு; மோது வரி 1897 க்கு ஒப்பு
உடன் 4 வெளி தீவு டிவியூனின்கீட்டே டிவிகாலே
பகல்லேக்கீதி தீவே 389 மூன்று விதவிதியே சுவனே
துறைப்பாரே திருவிதங்கூரை தேவன் கூடுதல் தீவு
தொன்பாக்கு சுக டென்னா விடை கரண்பாய்க்கு சுக
ரூபிகலே 224 சுமிவிட்டுக்கூட, கூறிஸ் வச்சுக்கும் கிளை
கிய, தெடுதுரேப்புக்கு கரண்டுலை சிரியி. துறை,
சின்ஹல்; கிளை, தொயிகள்; அகும், இப்புகள்; ரக்ஜுவா,

මෙහි පහත සඳහන්කරනු අයවල් එසින් වම් 1897 ක්වූ මැයි මාසේ 29 වෙනි දින බලපිටියේදී ශේවල් උම්බිකුවායකියා, දේපාර්ටමේන්තු කරණු ඇති නිවිධි බලපිටියේ පොලිං භූමිකාරකු එසින් අඩික 16,685 දාරන් වළයුතුව මොවින් ඇලල්මී පිනින් සිටකර ඇති.

(1) ලොමේදරගේ සායුදිස් ; ජ්‍යෙෂ්ඨ, සිංහල ; කළුය,
කළාමත ; ආගම, බ්‍රහ්මාමත ; රජපාල, ගෙදර වැනිකාරයා ;
වයස, අවුරුදු 21සි ; උස, අඩි 5ක්න් අඟල් නිසි ; කුසඹි,
දුරිරුපටවිසි ; හාශේ, කට සහ දෑස්, සාමාන්‍යයා ; ඇස්,
දුරිරුප පාටකි, දිගටිසි ; ඉසකෙසි, කඩ්සි, කොළඹේටිව
බඳාලා ඇඟ ; රෝයිලිල, තියාලා ඇඟ ; දකුනු අක්සී
දන්සේ, කාරකාවන් කොට්ඨාශ ඇඟ ; විශ්පැයුස්සේ,
ඇශ්චිල්මතිවා, උපන්ලජයක් ඇඟ, හස්තය
පිට, ක්‍රිපිට්ව ක්ලෙලුන් ඇඟ ; පිටවැද, උපන්ලජයක්,
ඇඟ ; උපන් ගම සහ බොහෝසේසින් පැදිජ්‍රිප්පයක්,
යාජිජ්‍රිත්ත්‍යාකුවේ ඩික්මත සාමාන්‍යය,
ඇඟ්ස්ස්ප්‍රිජ්‍යාකුවේ ඩික්මත වැනිකර ; අවිචා
හකාකා, මාමා, සුද්ධීදේපු, කොළඹ්‍යා පැදිජ්‍රිවිත සිරිච්චවා,
ගැල්වන්ගෙව සහ වැළිකර පොලිස්ඩ්පිට්සරවරුන්ට සහ
පිස්කල් පිශායා අඛර්‍ය ද සොයිසාවන් මොහුව කොඳු
කාරදුම් ඇඟ.

(2) ලංඡමේදර අර්ථයෙහිසු අප්පූ; ජයින, සි-හලු;
කුලය, කාලාගම; අගම, බුබාගම; රස්තාව, ගෙදර
වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු මුදි; උස, අඩු මුද්‍රා
අයල් වැයි; තුශී; උමුරුපාටයි; හාභේ, කට සහ දැන්,
සාමාන්‍යයි; ඇයේ, ප්‍රතිරුපාටයි, දැකිලයි; ඉංගිණේ,
කෘතයි, කො-නෝ මේට් බැලදා ඇය; උමුරුපාට තියාලා
ඇයි; දැඩු තුශීයාටයි, අභ්‍යාචාරාප ලංඡනු ඇයි;
ව්‍යතිහැළේ ප්‍රස්ථි උපන්ලුදයන් ඇයි; දැඩු තු
රේර පිටි, උපන්ලුදයන් සහ කුඩා අභ්‍යාචාරාප ලංඡනු
දැඩු තුශී අඩ්ඩන්හිපිට ඇයි; උපන් ගැම පෙළුණු
සෞයින් පැදින්වී ස්ථානය, තාරිඳිස්ත්‍රික්ස්කුවේ වැලිඹර
විශ්වාස ව්‍යාපාර ව්‍යාපාර; අව්‍යාපකයා; මාමා, කො-ලු උදිවි
සුදුදැන්පූ; ගැල්මන්හැනාවි සහ වැලිඹර පොලියි එමිසර
වර්යෙට සහ පිස්කල් පිශාය අධිරෝන් ද සොයිසාව
මොහුව හොඳාර දුනුම් ඇති.

କାଳ, ସାଲ୍‌ମେନ୍‌ଜେନ୍‌ଫର୍ମପାରି; ମୋହୁ ପାଇଁ 1897 କାହିଁ ଦୂର
ମତ୍ୟ 21 ଲେଖି ଦିନ ବୁଲାଲେରେ ଵେଲ୍‌ଫାରେଟି ପ୍ରଯାତିକିଣ୍ଡି
ହେଲ୍‌ପ ଅଧିକାରୀ ଥିଲେଦେବେବୁତ ବେଳିନ୍‌ହାଲ୍‌ଗ୍ରେ ଓର୍‌ବାଯ
ହାଲ୍; ଫ୍ରେଶର୍‌ରେଟିପଣ୍ଡ କରିଲୁଛି ଜିରିଦି; ରତ୍ନିଃ,
କି-କୁଳ; ବୁଲ୍‌ଡି, କେବିଲିକରି; ଆମର, ବୁଲାଗରି; ରଙ୍ଗିତ,
କେବିଲିକୁଳ ଜିରିଲି; ରୂପ, ଅଦି ରଙ୍ଗନ ଅମଳ କେବ
ଧୂତ; ଅରିରଙ୍ଗ, କମ୍‌ପ୍ଲିଟରନେବ ଧୂତ; ପାଇର୍, ପାଇରି;
ବୁଲ୍‌ଟେ, ଲୋକୁଦି; କିବି, ପଲାଲିଦି; ଧନ୍ୟ, ଲୋକୁଦି; ଧୂଦି,
କରିଦି, ଲୋକୁଦି; ଉଷକେଦି, କରିଦି, ଲକ୍ଷ୍ମୀଦି, କୋପଦି,
କେବୁନ୍‌ଦେବିତ ବିଦ୍ୟୁତ ଧୂତ; ବିଜିତାପିତା ରିକବ୍ ରୀତିର
ଧୂତ; ଶିକ୍ଷକବୁଲାକ ବିଦ୍ୟାରୀ ଧୂତ; ଉତ୍ତର, ପାଇରିଦି; ଧୂତ,
ମହାଦିଦି; କବିଲ୍, ଉତ୍ତିମିଲା ଧୂତ; ରନ୍‌ଦି ଅମର, ପାଇରି
ମହାନ୍ଦୁଲେଖି ରନ୍‌ଦେବନିଦି; ଚାନ୍‌ଦେବିଷେଖନ ପାଇରିର
ଧୂତ; କାର, ଅଞ୍ଚଲିଲୁହାଦେବ ତଥାକୋଣ ବନ୍‌ଦିକାରି;
ନେବାଦେବ ତିର କୁଳିଲେଖନ ଧୂତ, ବନ୍‌ଦିକାରି; ଅତିରୁ
କୁଳକା; ଲତାକୁଳିଯେ, ଅନ୍ତିର କା ଅର୍ପଣାମି; ପିଲ୍‌ଲେ
ବାର୍ ପାଇଁ ପାଇଁତରାଲେ ପ୍ରଯାତିକିଣ୍ଡିହେଲ୍‌ପ ମୋହୁ ତଥାକ
କାର ଦୂର୍ମାତ୍ର ଧୂତ. ଚିନ୍‌ଦେଲେରେ ପୋତିଜ୍ ବିଲୁକାରକୁଳ
ମହିଦି ଅଳିକ 8,800 ରାଶ ପରିନ୍ଦୁବ ମୋହୁ ଆଲ୍‌ଟ୍ରେଟ
ପିନିହ ପିତକର ଧୂତ.

හම, පුත්වර්සු; මෙහු වත් 1897 කුටු පුලුමි මහ 25
වෙනි දින බඳුදීලේද අධිකාරී හොඳියාව ආසුනු ලෙසෙය
හිරකලුය කිය ඇඟාරෝපහනය කරණුදුව සිටියි.
ජයිය, සිංහල; කුරුය, ගොවුහාම; අගම, බුද්ධිමත;
රස්සු, ව්‍යුත්වලෙලදුම; වහසු, අවිරුදු තිරික් පමණුදාය;
ලුස, අස්ථිරුකුන් අගල් තික් පමණ ඇතු; ඇරිරු, තුළයි;
පාට, කැඩිය; සාංස්කී, උයයි, දිගයි; හට, සාම්බනයි; දෑස්,
කිරිඹිදියට ඇතු; ඇස්, කැඩිය, පාවියි; ඉහුදෙස්, කැඩිය,
රිකිය; නොන්වේටිඩුලා ඇතු; උප්‍රේරියුල සහ රුමුල,
කොටකර කපලා ඇතු; ඉස්, කාවිටිය; උප්‍රේරි, පාන
දුරේරි; බොශේසුයියිස් පැඩිල් ස්ථානය, එහාගෙ සහ
ප්‍රිටිපෙළා; ගොඩාකන්විට ගැටුහනය බැඳු, බඳුල්ල,
ප්‍රස්සිර සහ එ-ඡේඩාරට්ලේ; අඩ්වියකාය; කිවිවුර
සැයේ, පවිතියෙළ ලෙනු තුළු අස්ථිප්‍රභාමි සහ බිඛ්සන්දු
යොශු; බඳුදීලේ පොලියි කොස්ජ්ස්ඩල් අඩික 256
දරණ ප පරේරුව මොනුව තෙහුදායාර දුනුම් ඇතු;
බඳුදීලේ පොලිස්ඩයුහායාරහුනු එකින් අඩික 18,059
දරණ ව ගොනුව මොනු ඇල්ලම තිශීය පිටකර ඇතු.

கல், கொச்சுக்காடுத்துவிடுவா; மேற்கு வடத் 1897
க்குழு பூர்வம் திங் 26 வெளி தீவு பால்கம்படி ரூபீயல் 31-77
விற்காக்கும் ஆடி விழு கோர் யானார்ஜின் கீஞ்சூதீகை, எனக்
அக்கேன் கையே நேராக ஆர்லூ விழு அங்குவுட் வேலைக் கீஞ்சூ
கூவாய் கீகை, தேஷம், ரேப்ளீக் கூரன்தூரை சீரியீ
ரூபீயல், சீ-கூல் ; கூலை, கோவினைம் ; அக்கு, இவிகாம் ;
ரக்குவுட், கோதீகூதீன்கைரீம் ; வியை, அதீர்ஜ் 22க் குறிக்கா
அடை ; உயை, அவி ர்க் குறிக்கா ஆடை ; அரீரய, கால்தூண்ணில்
அடை ; பால், உச்சுக்கை ; நுடை, குறி, குறி, நூல்கீல் விடைலா அடை ;
ஈடுமுறை, உச்சுக்கை ; குறிதீ, கொந்தீவில் விடைலா அடை ;
யிலில், விகை அடை ; உயை அநேகி கூடைலூப் அடை ; ரூபைந்
கும் கூகு விவை, ஹோஃபைன் பால்வீலி ஸ்தாங்கா, உதிரப்புநேர்
லூப்பியின் பால்கும் ; கேவாக்குவில் கூடைகூகு கூடை,
கூல்கர, வெங்கோவு, குலாவுகு கூகு இங்கிலீஸ் கேவாக்கு
வில் ; பிலாக்குக்கூகு ; தூநி இங்கைக்கூகு அடைவேலை ;
பால்வீல் கூகைர்கோவீ 7க் கு அடை ; கிம்பாக்கைரலை சிரிர
போலு சகைாடிர பால்வீலி கீஞ்சூவு ; குலாவுகு ஦ீர்ரங்கன
லூப்பியைச் சேர்க்கூடை கூடை கூடைகைக்கூகு ; பால்கும் உடுந்தாக்க
கூகு கும் அரவிலிருந்துகோவு பால்வீல் உடுந்தாக்க அரவிலிருந்து
வினி மொறுவு கோந்துகூர தூநி ஆடை. சிடுல்லே கோ
லூப்பியினார்க்கு விகியை ஆக்கிக் 18,095 குரன் வர்க்கா
ஏவு மொறுவு ஆடைக்கு தினிச் சிரிரகர் ஆடை.

හම, අරනෝලිස් ; මොඩ වත්ම 1897 ක්වී ඇගේස්ඩ් වෙත
වස කොළඹ තුන්වෙනි කොට්ඨාසීය මරදානෙදි බෙවා
යල්ලේ අනුකූල නැවත්තා නැවත්තා කෙනෙකුට එන්ඩ්වුලක්ස්
කනෙහා ප්‍රතික ද්‍රව්‍ය තුළුවම කළයා සිංහ දේශීලු
රෝග්‍යෙකු කරණුලිය සිතියි. ජතිය, සිංහල ; කුලය
කොට්ඨාසීම ; අගම, බුඩාම ; රජ්‍යාව, රැක්ස්ස් කුලු
කාරු ; වයස, අවරුදු 18සි ; උස, අඩි 5 පමණක් ඇතුළු
සැහැ ; ගරුරු, තුසයි ; පාට, කුඩා ; භාෂේ, කට සහ
දත්, භාවානයි ; දත්, ගරිවදියට ඇතුළු ; ඉස්සෙයි
කුඩා, ඇඟිරිවල පුහුලි කොළඹෙක්න් බැඳුලා ඇතුළු ;
ප්‍රාථිමික දත්තක්ද එන්නේ ; උපස් ඇම, පොල්ක්ස්
වලරු යිස්සාත් ; බොගෝසේක්න් දින්ති ප්‍රාථානය, බො
යල්ල ; නොයෙකුවට ගාවෙනු නැත්, කොළඹි ; අවිවා
චාරානයා ; අඩික 369 දරණ පොලිස් සරියක් ආරු. ප්‍රාථි
සැන්වට සහ අඩික 1,123 දරණ එම් අවිවාච්‍ය පොලිස්
අඩික 1,298 දරණ පොලිස් කොළඹාපළ යමසාම්වත්
වෙළුව නොදැඳුනා දැනුම් ඇතුළු. කොළඹ පොලිස්
ක්‍රිඛාරකාන එසින් අඩික 48,720 දරණ වරණ්ත්වා
මොඩ ඇල්ලීම පිනිස ප්‍රකර ඇතුළු.

සේවකම් කරන්ව සෙදිනා.

වල 1897 කුටු ප්‍රලයි වස 22 වෙනි දික බොක්ටේරි
වන්නේ බේක්ටේරි පල්ලියේ තිබූ : රජකාලී
50ක් පමණ බර ඇති පින්කල ගන්වාරයන් . අසිකින්
කාරුයා, දේශී, ඒ, පැස්ප්‍රිඩ්.

වලි 1897 ක්‍රි පුද්‍රයේ වක 24 වෙනි දින මහජාවල අධිකිකාරයා ගේ බිංගලා වේ තිබේ : මහක 12 ගේරීරු ඇති පුඩ්‍ර කාං පුලුල්පියක් කාංඩාවේ ඇති මැදිය පන්තිකරණ කාංඩාලෙක් තිරිව්ලෝම් තුවන්නූ 1 ක් පැහැනිකාරයා, සි. වෙළුම්ගත්මයා.

වති 1897 කුට්‍රි ජලයි මග 26 වෙනිද වාස්తු “SS. Japan” කුලේ ගමන්දී අයිතිවාර්තාවේ සාම්බුන්ධීය තේක් හිඹි : පැනසුහේ වාස්තුවයි දැන් දෙපාලක අවශ්‍ය ඇති, වති 1878 ජලයි ගමන්දී දේමිය මොයේ උත්තුයෙට යාම්වෙට ස්වල්පන්දහෙක් විසින් තැබූයා යුතු හිඹියා ඇති ආනුෂ්‍ලේ පියන් අකරු කොට්‍රවා ඇත්ති හිඹියා රෝහ්‍රයා පිරි රෝහ්‍රයා පිරි වෙති වෙති මෙයින් අයිතිවාර්තා, SS. Japan කුලේ වෙදු, පෙරින් අරු මොයරු මහන්මත්යා.

වම් 1897 කුදාලයේ මායෙ 27 ලද දින වින්හැරු ගේ පාරේ පතාලු උරුලේ පාලමේ තීති; ඇගල් 3 x 1 ගේ අසි 17 $\frac{1}{2}$ දිග අසි එකඟ යක්වයායි. අයිනි කාරයා, පාරේ වේරෝසිකර ඇස්. ඇස්. බොස්ස්.

වසි 1897 ක්‍රියා පුද්ගලික වෘත්තී 28 වෙනි දින රඟුලු වන්නේ ඉජ්ටෝරු මෙම තිබියි: වේලුපු හරදුවෙනු රඟු කල් 200ක්. අයිතිකාරයා, වේලුම් සියලුෂ්‍යයාර මහයේ මියා.

වලි 1897 සැමූ අයෙකුදෙනු වහා 2 වෙති දින
මස්කේලුපේ මූලිනලෝ වස්තේ අධිකිකාරයා, ගෙ
ගයදර නීති : කාස්වලින් රුපිතල් 2ද, රක්ෂණ ඇටු
පොට 1ද, රස්තරන කාපු ජෝඩු 1ද, “නිමණ” හමැයි
රස්තරන බඩු ජෝඩු 1ද, රස්තරය ව්‍යු 1ද, රිදී ව්‍යුත්
ජෝඩු 1ද, දැන්වාල් සහ කෘෂිලේ ඇඟිල් ව්‍යු 10ද,
සේවාරු අදින රිදී බැලෑව් 1ද, රිදී තැවකිඹු ප්‍රි 2ද,
කෘෂිලේ පළදින බඩු 1ද, උග්‍රාලේ දැන්වාල් 1ද, ගත්
දි කේප්පාට 1ද, දුරුප්පාට දින් කේප්පාට 1ද, පට කොට්
1ද, රිරිල් සුදු කේප්පා 12ද, වෙශරිරිරෙදී 12ද, සුදු සහ
ජාට කැමින්ද සුදු බැහුණය 3ද, සුදු කැමින්ය 4ද, සුදු
ලේපසු 10ද, මූලන කමිය 1ද, රතු තලපා 3ද, රතු
පට සේලු 1ද, පට සරද් ස්පුරු රෙදී 1ද, පට හාට 1ද,
ආචාර්ය 3ද, රතු සේලු 1ද, පට රුවක්ක 3ද, ව්‍යුත් රඳු
න්ක 2ද, ප්‍රවත් රැකිවීම් 2ද, පැහැල් කමිය 1ද, ව්‍යුත්
කැවුම් 1ද, සුදු තලපා 2ද. අධිකිකාරයා, ඒ. ඇම්.
පොත්තිකියා, දේපාතාකාරයා.

වල 1897 ක්‍රි අභ්‍යන්තර විසි 3 වෙනි දින කොළඹ පොරුජිය විදියේ අකික 31 දාරණ යෙදර මිදුලේ තුළ : තින් පරණ වන්දුවේන් කරන්නේ පිටපත්සේ දක්වා කැලී තුනක් කැවූ ඇතුළු ඇතුගෙනා ඇත් කෑපට පින් කාරුකරු රහු ඉරි 1895 සේ මාරුතු විසි 4 වෙනි දින අඩි 135 දාරණ ලැබුවේ එක ඇත් තික්කිතුවන්හා 1ක් . අයිතිකාරා, ජේ. ඇල්. අකම්ඩ් ලෙසියි.

ଦୁଃଖତିତି.

ඩී.එස්. 1897 ක්‍රියාත්මක මෙහි දින අභිජන 1,443 දරණ තොරු නේ අල්බුන අනුජ්‍යාලේ ප්‍රසිඩ්ජර් නිව්‍ය තෝරු තුළ එම ප්‍රසිඩ්ජර් ඇඟිටුව ඇත්තේ වාය.

වලි 1897 ක්‍රියා ඇගෙස්තු වස 3 වෙනි දින අකික 1,444 දරණ කොරුය අල්ලක අභ්‍යබහරේ ප්‍රසිඩ්ධ සීන තුවම්මෙන්ම මැටියට අයිති වැනි දෙනෙ සම්බ්‍රේතන බැංකිවායි.

பொலிசுக்கு தேவையான ஆட்களின்
விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-நிகொலஸ் அப்பு, சுற்றுள் ம் ஆண்டி னாகாளி மாசம் சாந் தேசி, உத்தாங்கந்தைவில் “கோலீன் பிளஸ் கோட்” உடைய நூத்ரம் ம் இலக்க பிரிவிக்கு பதிவரை குற்றமுள்ள நம்பிக்கைத் தரோகம் சீசய்டானில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களன், வேங்காளன், பெளத்த சமயி, வண்டிக்காரன், வயசு-ஏற்குறைய சுடி, உயரம்-ஏற்குறைய அடி கு இஞ்சி ச, சர்தாரன்

மான தேகம், கறுப்பு நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்றன, முட்டைவடிவான கறுப்புக் கணகள், கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசையும் தாடியும் உண்டு, பிறந்தவிடம்-கிறிப்பத்தொடர்களையவுக்கும் மஹாவுக்கும் இடையில், பொதயி ரூபிடம்-உத்தமாங்கநந்த, ஊசாடுமிடங்கள்-பொலிகோடு மாவட்டத்தில் மாவத்தொடர், கலியாணம் மூடித்தனவன், மைனவியும் ஆறு பிள்ளைகளும் கிறிப்பத்தொடயில் உசிக்கிருர்கள், பொலிகோட்டத்தின் மெஸ்டர் ஏ. டாந்தி அப்புக்கும் உதுமாங்கநந்த உடைய வீஜேகுரி யவுக்கும் இவ்வை நன்றாய்த்தெரியும். இவ்வை பிடிக்க கேள்வல் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் கூக்குடு : -

(க) பெயர் - லோன்மோதரகே சாதிரிஸ், சிங்களவன், ஹலாகம சாதி, பெளத்த சமயி, வேலைக்காரன், வயசு - உத, உயரம் - அடி சீ இஞ்சு சு, மெல்லிய தேகம், கபில நிறம், மூக்கும் வாயும் பற்களும்-சாதாரணமானவை, முட்டை வடிவமான கபிலகண்கள், கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீஸை உண்டு, வலது முன கயில் ஒரு நட்சத்திரம் பசுகைக்குறியும், இடது கட்புருத்தின் இடது பக்கத்தில் மச்சக்குறியும், இடது கயில் ஒரு வெட்டுக்குறியும், முதகின் மத்தியில் ஒரு மச்சக்குறியுமென்டு, பிறந்தவிடமும் பொதயிருப்பிடமும் கொன்றில் மூலிகையில் பிக்மனவத்தில் வெவிதரா, கலியாணம் முடிக்காதவன், மாமாண்கொழும்பில் வசிக்கும் சுத்தாப்பு, வெவிதரயிதும் கல்மங்கொட்டமிதும் வசிக்கும் பொலிஸ் ஒபிலர்களுக்கும் ஆபிரக்டி சொய்ஸா பிஸ்கால் பியோனுக்கும் இவ்வை நன்றாய்த் தெரியும்.

(உ) பெயர்-லோன்மோதர அர்னேலிஸ் அப்பு, சிங்களவன், ஹலாகமா சாதி, பெளத்த சமயி, வேலைக்காரன், வயசு - உதி, உயரம்-அடி சீ இஞ்சு கூதி, மெல்லிய தேகம், கபில நிறம், மூக்கும் வாயும் பற்களும்-சாதாரணமானவை, முட்டைவடிவான கபிலகண்கள், கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீஸை யுண்டு, வலது கயில் ஒரு பசுகைக்குறியும், மார்பின் இடது பக்கத்தில் ஒரு சிறு பசுகைக்குறியும், வலது தோட்டப்பட்டையின்மேல் ஒரு மச்சக்குறியும், வலது முன்கையின் மேல் சில பசுகைக்குறியுமென்டு, பிறந்தவிடமும் பொதயிருப்பிடமுமான டிஸ்த்ரிக் வெவிதரயில் மீக்மனவத்து, கலியாணம் முடிக்காதவன், மாமாண்கொழும்பில் வசிக்கும் சுத்தாப்பு, வெவிதரயிதும் கல்மங்கொட்டமிதும் வசிக்கும் பொலிஸ் ஒபிலர்களுக்கும் ஆபிரக்டி சொய்ஸா பிஸ்கால் பியோனுக்கும் இவ்வை நன்றாய்த் தெரியும்.

பெயர்-சல்வெக்குப்புஹாமி, கறுகள் ம ஆண்டு ஆணிமாசம் உத ந் தேதி, தலல்லயில் வெலாயில் வசிக்கும் புன்சிசின்னோ உடைய பசுக்கு சுட்டுக்கொன்றுனெனக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, கிருவிகள், உயரம்-ஏறக்குறைய அடி இஞ்சு சு, நல்ல தேகம், கபில நிறம், பெரிய மூக்கு, அகலமான வாய், பெரிய பற்கள், பெரிய கறுப்புக் கணகள், கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட சுறுண்ட மயிர், செம்புநிறமுள்ள சொற்பு தாடி உண்டு, ஒரு காலில் புண்காயஞ்சுண்டு, வட்டமுகம், தழுத்த உடம்பு, கால்கள் இரண்டும் வீங்குண்டு, பிறந்தவிடம்-கிருவப்பற்றுயில் ரத்தென, பொதயிருப்பிடம்-அண்டவலயாய அல்லது வட்டகோடா, ஊசாடுமிடம்-வட்டகோடா, கலியாணம் முடிக்காதவன், அண்டவலயாய கணதியும் அப்புஹாமியும் கிட்டத்தினத்தார்கள், வெல்லவாய வெதுஆராவயில் வசிக்கும் புன்சிசின்னோ உக்கும் இவ்வை நன-

ாய் தெரியும். பதுல் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் அப்பு.

பெயர்-புண்சப்பு, கறுகள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் உதந் தேதி, பதல்லயில் அங்கொடயில் வசிக்கும் பொதயாவுக்கு சட்டத்துக்கு வீரேதமாய் கட்டப்படுமிடுதைனக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, சொற்பு வியாபாரி, வயசு-ஏறக்குறையக்குறையும், உயரம்-ஏறக்குறைய அடி இஞ்சு சு, மெல்லிய தேகம், கறுப்பு நிறம், நீண்ட உயர்ந்த மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நல்ல பற்கள், சிறு கறுப்புக் கணகள், கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட சொற்பு கறுப்பு மயிர், மீசையும் கட்டையாய் கத்தரிக்கப்பட்ட தாடியுமென்டு, மொட்டையான தலை, பிறந்தவிடம்பாண்துறையாம், பொதயிருப்பிடக்கள் - ஊனுகலபட்டிப்பொல, ஊசாடுமிடங்கள் - பதல் பஸ்ஸரபஸ்டாரவெல்ல, கலியாணம் மூடிக்காதவன், பட்டி ப்பொலயில் வசிக்கும் லொகுஅப்புஹாமியும் ரூபாசின்னோ உக்கும் கிட்டத்தினத்தார்கள், பதல்லயில் வசிக்கும் உருசு ம் இலக்க பொலிஸ் கொன்ஸ்டெபல் பெற்றரா இவ்வை நன்றாய்த் தெரியும். இவ்வைப்பிடிக்க பதுல் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் காயுக்கு.

பெயர்-கொஸ்கஹாகும்புர பண்டா, கறுகள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் உதந் தேதி, பாலுகமயில் (ஹின்மெணிக்கு உடைய வீட்டுக்குள் ஒரு பொய்சாவியால் கந்வைதிரங்கு உட்பகுந்து ரூபாய் க்க சதங்கள் என வெகுமதியுள்ள சாமான்கள்) திருடினுனெனக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, கிருவிகள், வயசு-ஏறக்குறைய உத உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சீ, நல்ல தேகம், தெளிவான நிறம், மூக்கு வாய் பற்களும் கணக்குற்றஞ்சாதாரணமானவை, கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், சொற்பு தாடி உண்டு, இடதுகையில் ஒரு தனும்புமென்டு, பிறந்தவிடமும் பொதயிருப்பிடமும்-உடுக்கின்த மதுாபலதயில் பாலுகம, கஹதூரபெண்தொட சில்லோ டிக்கோயவில் தே தேரட்டங்களிலும் ஊசாடுவான், கலியாணம் மூடித்தவன், இப்போது விவாக விட்மாசனம் பண்ணீருக்கிறுன், ஏனு சகோதரர்கள் உண்டு, கம்பறுகோஹலயில் பம்பரபொணை என்னுமிடத்தில் சகோதரி வசிக்கிறுன், கிட்டத்தினத்தார்கள் சில்லோயில் வசிக்கும் மூராட்டு உன்னுண்ஸ பாலுகமயில் வசிக்கும் கம் ஆராய்ச்சிக்கும் டவுன் ஆராச்சிக்கும் வெலுண்டயில் வசிக்கும் டவுன் ஆராய்ச்சிக்கும் அவ்வை உத்திரும் தெரியும். பதல் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் காயுக்கு.

பெயர்-அர்னேலிஸ், சுங்கள் ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் கொழும்பு மரதான மூன்றும் வகுப்பில் பொரல்லயில் வசிக்கும் அந்தோனிக்கு பம்பால் பாரமான காயப்படுத்தினுனெனக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, ரிக்சா இழுக்கிவன், வயசு-கது, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சீ, மெல்லிய தேகம், கறுப்பு நிறம், மூக்கு வாய் பற்களும் கணக்கள்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள், சிறு கறுப்புக் கணகள் கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசை-இப்போவே வளர்கின்றது, பிறந்தவிடம்-பொலகஹலவெல்லயாம், பொதயிருப்பிடம்-பொரல்ல, ஊசாடுமிடம்-கொழும்பு, கலியாணம் மூடிக்காதவன், கங்கூம் இலக்க பொலிஸ்சார்ஜென் ஆர். சம்குதிதலுக்கும் ககலை ம் இலக்க எச். ஆமத்தக்கும் கஷகு அம் இலக்க கபாலிஸ் கொன்ஸ்டெபலுக்கும் இவ்வை நன்றாய்த் தெரியும். இவ்வை பிடிக்க கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் சாயுக்கு.

திருடப்பட்டது.

கறுகள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் உதந் தேதி, டக்வரி தோட்டத்தின் டக்வரி கோயிலில் இருந்து : ரூத்தல் ஜம்பது பாரமுள்ள பித்தனை மணி க. சொந்தக்காரன், ஜெ. ஏ. சிபென்ஸ்.

காகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உசு ந் தேதி, கண்டியில் உரியவர் பங்கலாவிலிருந்து; இரட்டை குழல் சென் டரல் பையர் பிரீச் லேஷங் அப்பாக்கி க, குழலில் ஒரு கறுப்பு புள்ளிடன்டு, பருப்பம் “போர்” கூ. சொங் தக்காரன், மெஸ்டர் சீ. வொத்.

காகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உசு ந் தேதி அளவில் (கடற்பிரயாணம் போகும்போது) 88. “ஜபான்” வில் நின்டும் உரியவர் அரையிலிருந்து: ஒரு கால் ரூபாயும் ஒரு சிறு அழகான சங்கிலியும் அணக்கப்பட்ட மூடின உள்புரத்தில் கானசும் ஆண்டு ஆடிமாசத்தில் செட்டில் டொன் என்னும் இடம் விடுகிறபோது மெஸ்டர் ஜேம் ஸ் முயிருக்கு அவருடைய சில சிகேகித்தர்களால் வெகும தியாக கொகிக்கப்பட்ட என்று ரொத்தப்பட்ட பொன் இங்கிலீஸ் லிவர் கட்காரம் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜோன் ஆர். முயிர் சர்ஜீயன் 88. ஜெபான்.

காகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உசு ந் தேதி, பின்தன ரேட்டில் பணவென்றன உடைய பாலத்திலிருந்து : கு அடி X இ இஞ்சு சீலத்தில் அடி களதி தட்டை இரும் புக. சொந்தக்காரன், எஸ். எஸ் புக்ஸ்.

காகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உசு ந் தேதி, ரங்கல தோட்டத்தின் சேகரத்துவிலிருந்து : காய்ந்த ஏலம் இரு த்தல்கள் 200. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் விலியம் வின்கிலேயர்.

காகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உசு ந் தேதி, கொழும்பு சிலேவ் ஜூனில் ரேயல் இன்ஜினியர்ஸ் டிபார்ட்மென் ரூடைய தோட்டத்திலிருந்து : செம்புசிறுள்ள டெ லிழுன் கம்பி கஜம்கள் கூ. சொந்தக்காரன், வார் டி பார்ட்மென்.

காகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் உசு ந் தேதி, மஸ்கெ லிய பட்டுள்ளோ தோட்டத்தில் உரியவர் வீடிலிருந்து : காசில் ரூபாய் 2, பொன் மணிக்கோர்வை க, கொப்பு என்று கூறப்பட்ட பொன் அலங்காரங்கள்-சோடு க, சிமிக்கி என்று கூறப்பட்ட பொன் அலங்கா

ரங்கள் சோடு க, வெள்ளி காப்புகள் சோடு க, பொன் மோதிரம் க, கால்விரல் மோதிரங்களும் சங்கிலிகளும் க0, வெள்ளி மேகலீ க, வெள்ளி இடை சங்கிலி துண்டுகள் உ, கால் அலங்காரங்கள் சோடு க, சடிகாரச் சங்கிலி க, நீண்ட கறுப்புக் கோட்க, நீண்ட சபில கோட்க, பட்டுக் கோட்க, வெள்ளீ டிரில் கோட்கள் கூ, வேட்டி புடவைகள் கூ, கமிசைகள் கு, (வெள்ளீயும் நிறமும்), வெள்ளீ பெணியன்கள் கூ, வெள்ளீ டிரேஸ் சோடுகள் ச, வெள்ளீ லேஞ்சிகள் க0, வலன் கமிசை க, சிவப்பு பாகைகள் உ, சிவப்பு பட்டு சேலீ புடவை க, சர்கி பட்டு சேலீ புடவை க, பட்டு சால் க, பவாடேஸ் க, சிவப்பு சேலீ புடவை க, பட்டு ரவுக் கைகள் கூ, ரவுக்கைகள் உ, சிறு சட்டைகள் உ, பலனல் கமிசை க, வேஸ்ட் கோட்க, வெள்ளீ பாகைகள் உ. சொந்தக்காரன், ஜி. எம். பொன்னையா, கெதிகில்ற.

காகை ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் கூ ந் தேதி, கொழும்பு போர்ப்புல் ரேட்டுடல் நகம் இலக்க வீடின் தோட்டத் திலிருந்து : சிவப்பு வரியும் கறுப்பு தீன்தையும் பூசப்பட்ட கருக்கும் ஆண்டு பங்குனிமாசம் கூ ந் தேதி உடைய கங்கும் இலக்க லைசென்யுள்ள பக்கி கரத்தை க, இரண்டு பக்கங்களும் திரையினிம் சிலைகள் உண்டு, அதில் ஒன்று கொஞ்சம் பளையதாயிருக்கும், கரத்தையின் பக்க யின் பின்புரம் இடது பக்கத்தில் உடைந்து இருக்கிறபடியால் மூன்று இரும்பு துண்டால் சீர்திருத்தப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், ஜே. எஸ். அஹமது லெப்பே.

அறிவித்தல்.

*ாகை ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கூ ந் தேதியைக்கொண்ட கசசுக் குறிய என் கிரை என்னும் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட ஹர்பேர்ட் டி ஓல்டின் என்பவன பிடிக்கப்பட்டான்.

காகை ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் கூ ந் தேதியைக்கொண்ட கசசுக் குறிய என் கிரை என்னும் பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட ஹர்பேர்ட் டி ஓல்டின் என்பவன பிடிக்கப்பட்டது.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 9, 1897.